Netzwerk Hamburg

Arbeiten in Deutschland

Wussten Sie schon, …

- dass Ihre tägliche reguläre Arbeitszeit maximal 8 Stunden beträgt?
- dass Sie dabei eine Pause von 30 Minuten machen müssen?
- dass der Mindestlohn in Deutschland 8,84€ brutto pro Stunde beträgt? In einigen Berufen ist der Mindestlohn auch höher!
- dass Sie ein Recht auf mindestens 20 Tage bezahlten Urlaub im Jahr haben? (bei 5 Tagen Arbeit in der Woche)
- dass die Kündigungsfristen meistens in Ihrem Arbeitsvertrag stehen?

Darauf sollten Sie achten:

- Schließen Sie einen Arbeitsvertrag am besten schriftlich ab!
- Notieren Sie sehr genau Ihre Arbeitszeiten (Anfang, Ende, Pausen, Arbeitsort, Namen von Kolleg/innen) und lassen Sie dies von Ihrem/Ihrer Arbeitgeber/in unterschreiben!
- Wenn Sie krank sind, müssen Sie die Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung von der Arztpraxis so schnell wie möglich Ihrem/Ihrer Arbeitgeberin und Ihrer Krankenkasse vorlegen!
- Wenn Sie selbst kündigen, kann es sein, dass Sie bis zu 3 Monate kein Geld von der Bundesagentur für Arbeit bekommen!

ካበሬታ ናይ ራሕሪ ኣብጀርመን

ኮፈልጡ ዶ?

- 3ኣብ መዓልቲ ዝልዓለ ናይ ስራሕ ስዓታት 8ስዓት ክምዝኾነ?
- ክምኡውን30 ደቂቕ ናይ ዕረፍቲ ግዜ ክምዘለኩምን ግድን ክም እተዕርፉን?
- እቲ ዝትሓተ ደሞዝ ኣብ ኣብ ጀርመን8,84€ ን ስዓት ክምዝኾነ ኸ? ኣብ ገለ ሞያታታ ውን ካብኡ ይልዕን ኢዩ።
- ክምኡውን ደሞዝኩም እንዳ መሰድኩም ኣብ ዓመት እንተ ውሓደ 20 መዓልቲ ከተዕርፉ መሰል ክምዘልኩም (ኣብ ሰሙን5 መዓልቲ ዝሰርሕ ሰብ)
- ገደብ ናይ ምጥራዝ ግዜ ማለት ስራሕ እትውድእሉ ዕለት ዝበዝሕ እዋን ኣብ ናይ ስራሕ ውዕል ወረቐትኩም ክምዘሎ ኸ?

ክተስትውዕልሉ ዝግብኣኩም

- ናይ ስራሕ ውዕል ወረቐት ብጽሑፍ ክኸውን ዘበልጽ ኢዩ!
- ዝሰራሕኩሞ ስዓታት ብትኽክል ጽሓፍዎ (ዝጅምረሉ፣ ዝውድኣሉ፣ ዕረፍቲ፣ ናይ ስራሕ ቦታ፣ ሰም መሳርሕትኹም/ኽን) ክምኡውን ኣስራሒኹም ወይ ኣስራሒኹም ክታም ክንብረሉ ኣለዎ።
- ኣብ እትሓምሉ ዝዜ ካብ ሓኪም ናይ ሕማም ምስክር ወረቐት ኣምጺኹም እንተ ተኻኢሉ ብቕልጡፍ ናብ ኣስራሒኹምን ኢንቹራንስኩምን ክተብጽሕዎ ኣልኩም።
- ብዝኣ ርእሰኹም ስራሕ እንተድኣ ገዲፍኩሞ፣ ካብ ቤት ጽሕፈትሰራሕትኛታት ማለት (Bundesagentur für Arbeit) ዝመጽኩም ገንዘብ ክሳብ 3ወርሒ ደው ክብል ይኽእል ኢዩ።

اطلاعات کار در المان.

ایا میدانیستید؟

ساعات کاري روزمره شما حداقل 8 ساعت اینکه است؟

اینکه در8 ساعت کاري روزمره 30 دقیقه استراحت کوتا ویا وقفه دارید؟

اینکه دستمز درآلمان 8,84 ناخالص در ساعت است؟ در برخي از شغلها حداقل دستمز بالاتر ازاین مبلغ میباشد.

شما حق دارید که حد اقل 20 روز در سال تعطیلا پرداخت کننده داشته باشید) در حال که 6 روزکاري در یك هفته داشته باشید.

ایا میدانیستید؟ که مهلت فسخ قراردادشما درقرارکاري شما وجوددارد؟

ـر این باره شما باید دقیقن متوجه نوید.

بهترین این است که قرارداد کار تان را به صورت کتبي به پایان براسانید

براي ساعت کاري تان دقیقن ممتوجه باشید.) نروع کار, پایان کار , وقفه, محل کار, نام همکاران, واجازه دهید این کار توسط صاحب کار شما به امضا برسد.

وقتي که بیمار میباشید باید گواهي نامه ناتواني کاریتان را از مطب دکتوربه زودي چگونگه رماني خودتان را ممکن باشد. وبیمه خد مات رجلوي صاحب کارتان بکزارید. اگرشما نخصاً قرارداد کاري تان را فسخ کنید میتواند باشد که شما تا مدت 3 ماه ازاداره کارحقوق ریافت نه کنید

معلومات هامة العمـــــل فــي ألمانيـــــا

هـل تعــلـم ...!

- أن ساعات عملك اليومية يجب ان لا تتجاوز ٨ ساعات يوميا ؟
- أنك يجب ان تحصل على فترة استراحة لمدة ٣٠ دقيقة يوميا ؟
- أن الحد الأدنى للأجور: ٨,٨٤ يورو اجمالي الساعة الواحدة ؟ وفي بعض القطاعات يكون الحد الأدنى للأجور أعلى.
- انك تحصل على ٢٠ يوم إجازة على الأقل في العام ؟ في حال عملك ٥ أيام في الأسبوع.
- أن فترة فسخ العقد موجودة في عقد العمل الخاص بك ؟

يجب عليك الانتباه دائما الى :

- من الأفضل لك دائماً إبرام العقد كتابياً !
- قم بتدوين ساعات العمل الخاصة بك بتفصيل كبير وقم بتوقيعها من صاحب العمل (وقت البدء والانتهاء والاستراحات ومكان العمل .....)
- في حالة مرضك يجب عليك تقرير طبي موثق من الطبيب بأسرع وقت ممكن وتقديمها لصاحب العمل وشركة التأمين الصحي
- إذا تم إنهاء أو فسخ العقد من قبلك فإنه من الممكن ألا تحصل على أي دعم أو مساعدة من مركز العمل لمدة ثلاثة أشهر

Arbeiten in Deutschland

ሕቶታት ምስ ዝህልወኩም?

ብናጻ ምኽርታት ብ ቋንቋ ጀርመንኛ ኢንግሊዘኛ፣ ዓረብኛ ከማኡ ውን ካላኦት ቋንቋታት ምስ ማሕበር ስራሕን ምምባርን ኣብ ሃምቡርግ(Arbeit und Leben Hamburg e.V) ብምትሕብባር ክትርኸሙ ይክኣል ኢዩ።

هل لديك مزيد من الاسئلة ؟

يمكنك أن تحصل على نصائح مجانية وأجابات لاستفسارتك باللغة الالمانية و الانجليزية و العربية مع ترجمة لباقي اللغات عن طريق Arbeit und Leben Hamburg e.V.

للتواصل : طــارق جابـي

شما سوالي دارید؟

مشاوره را گان به زبان الماني انگلیسي و عربي و ترجمه خوب به زبان هاي دیکر شما در Arbeit und Leben Hamburg e.V *دریافت مي کنید*

Sie haben Fragen?

Kostenlose Beratung auf Deutsch, Englisch und Arabisch und mit Übersetzung in weitere Sprachen erhalten Sie bei Arbeit und Leben Hamburg e.V.

Projekt »Faire Integration«, Millerntorplatz 1 (Haus C, 5. Stock), 20359 Hamburg
Tarek Jabi, Telefon: +49 (0)40 607707-432, tarek.jabi@hamburg.arbeitundleben.de

Das Förderprogramm „Integration durch Qualifizierung (IQ)“ wird durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales gefördert.

Bundesministerium für Arbeit und Soziales

In Kooperation mit:

Bundesministerium für Bildung und Forschung

Bundesagentur für Arbeit

www.hamburg.netzwerk-iq.de